



# МЕНЮ

## РУМ-СЕРВИС

КРУГЛОСУТОЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ В НОМЕРЕ  
ROOM SERVICE MENU





**ROYAL HOTEL**

Spa & Wellness

**К ВАШИМ УСЛУГАМ  
КРУГЛОСУТОЧНЫЙ СЕРВИС  
ОБСЛУЖИВАНИЯ В НОМЕРЕ  
24-HOUR ROOM SERVICE**

Официант доставит блюда и напитки в ваш номер. Для заказа блюд и напитков из меню рум сервис наберите внутренний номер службы отеля. Приятного аппетита!  
To order food and drinks, dial the internal number. Enjoy your meal!



2002

*Если у вас есть аллергия на какие-то продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту.*

*Все цены указаны в рублях и включают НДС.*

*If you have an allergy to some products, inform the waiter about it*

*Prices are shown in roubles and include VAT*

## ЗАВТРАКИ BREAKFAST

### БЛЮДА ИЗ ЯИЦ EGG DISHES

Яичница из 10 перепелиных яиц  
с лососевой икрой  
Fried 10 quail eggs with salmon caviar

125 700

Яичница Шакшука  
Shakshouka  
*Традиционная яичница с томатами,  
перцем и луком*

220 350

Завтрак с яичницей  
*Два яйца, бекон, грибы, томаты, тост*  
Breakfast with fried eggs  
*2 eggs, bacon, tomatoes, mushrooms,  
toast*

210 390

Завтрак с омлетом  
*Два яйца, бекон, грибы, томаты, тост*  
Breakfast with an omelette  
*2 eggs, bacon, tomatoes, mushrooms,  
toast*

210 420

Яйцо Бенедикт со слабосоленым  
лососем  
Benedict egg with light salted salmon

110 550

Яйцо Бенедикт с беконом  
Benedict egg with bacon

110 350

### БЛЮДА ИЗ ТВОРОГА COTTAGE CHEESE DISHES

Творожная запеканка со сметаной  
и сгущенным молоком  
Sweet cottage cheese bake with sour  
cream and condensed milk

150/50/50 350

Сырники из творога  
Syrniki (cottage cheese pancakes)

150/30 350

## ВЫПЕЧКА BAKERY

Круассан в шоколаде с миндалем 70 180  
Croissant in chocolate with almonds

Круассан классический 70 180  
Plain croissant

Блины 3 шт/120 150  
Blini (Russian crepes)

## КАША PORRIDGE

Овсяная каша 250 200  
*На молоке или на воде*  
Oatmeal porridge  
*Milk-based or plain porridge*

## ДОБАВКИ И ТОППИНГИ TOPPINGS

Сметана 50 60  
Sour cream

Домашнее варенье 50 60  
Artisan jam

Сгущённое молоко 50 60  
Condensed milk

Нутелла 50 100  
Nutella

Семга слабой соли 50 400  
Light salted salmon

## ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ COLD APPETIZERS

<b>Ассорти домашних копченостей</b> A platter of house-smoked meats <i>Варено-копченый свиной ошеек, Пастроми из мраморной говядины, сырокопченая утиная грудка, свиной филей</i> <i>Boiled and smoked pork neck, Marmor beef pastrami, smoked duck breast, pork loin</i>	230	850
<b>Сом холодного копчения</b> Cold-smoked catfish <i>Ломтики филе подкопчённого клариевого сома на листьях салата и рукколы</i>	100/30	450
<b>Свежие овощи</b> Seasonal vegetables <i>Томат, огурец, редис, сельдерей, болгарский перец, зелень. Сметана или майонез на выбор</i>	225/50	280
<b>Соленья и маринады</b> Pickles and marinades <i>Капуста Гурийская, патиссоны, томаты маринованные, корнишоны, черемша, чеснок</i> <i>Gurian cabbage, squash, pickled tomatoes, gherkins, wild cherry, garlic</i>	250	350
<b>Ассорти сыров</b> Assorted cheeses <i>Пармезан, Козий сыр, Камамбер, Дорблю, Ларец с орехом, виноград, грецкий орех, мед</i> <i>Parmesan, Goat cheese, Camembert, Dorblou, Chest with nuts, grapes, walnuts, honey</i>	195/30	950
<b>Семга шеф посола</b> Chef's special salted salmon	100/30	790

Филе сибаса слабой соли 100/30 690  
Light salted sea bass fillet

Сельдь с теплым картофелем 250 290  
Herring with warm potatoes  
*Сельдь слабой соли с теплым картофелем, отварным яйцом и луком порей*  
*Herring of weak salt with warm potatoes, boiled egg and leek*

## САЛАТЫ SALADS

Греческий 200 350  
Greek salad  
*Листья салата, болгарский перец, помидоры, огурец, красный лук, сыр Фета, оливковое масло, маслины, оливки*  
*Lettuce leaves, bell pepper, tomatoes, cucumber, red onion, Feta cheese, olive oil, olives*

Спелые томаты с рассольной моцареллой, рукколой и соусом Песто 180 650  
Vine-ripened tomatoes with fresh mozzarella, rocket (arugula) and pesto sauce

Цезарь с обжаренной куриной грудкой 210 450  
Caesar salad with fried chicken breast

Цезарь с тигровыми креветками 210 720  
Caesar salad with tiger prawns

Салат с ростбифом, грушей и сыром Халуми 195 590  
Roast beef, pear and Halloumi cheese salad  
*Микс свежих овощей со слайсами розового ростбифа, вишней и сыром*  
*Mix of fresh vegetables with slices of pink roast beef, cherries and cheese*

## ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

### HOT SNACKS

Клубный Роял Сэндвич 300 650  
Royal club sandwich  
*Хлеб тостовый, бекон, куриное филе, помидор, жареное яйцо, лист салата*  
*Toast bread, bacon, chicken fillet, tomato, fried egg, lettuce leaf*

Бургер с котлетой из цыпленка и печеным баклажаном 270 590  
Chicken and roasted eggplant burger

## СУПЫ

### SOUPS

Борщ с говядиной с ржаными гренками и смальцем 300/30 420  
Borsch with beef, rye croutons and lard

Бульон куриный 300 350  
Chicken broth  
*Насыщенный куриный бульон, яйцо пашот, филе куриное, зелень*

Суп из разной рыбы с расстегаем 300/30 550  
Mixed fish soup with rasstegai (a traditional Russian fish pie)

Солянка 300/30 420  
Solyanka  
*Традиционная мясная солянка, подается со сметаной*  
*Traditional meat hodgepodge, served with sour cream*



## ОСНОВНЫЕ ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

### MAIN COURSE

Лосось со спаржей, киноа и апельсиновым соусом Salmon with asparagus, quinoa and orange sauce	230	1200
Свиная шея с грибным кокотом, картофелем пай и соусом Ромеско Pork neck with mushroom cocotte, pommes pailles (deep-fried shoe-string potatoes) and Romesco sauce	300	650
Куриная грудка с овощами и грибным соусом Chicken breast with vegetables and mushroom sauce	250	470
Феттучини с лососем и Песто Fettuccine with salmon and pesto	250	790
Паста Карбонара Pasta Carbonara	250	490
Бефстроганов с грибами в ржаной краюшке с битым картофелем Beef Stroganoff with mushrooms in rye bread crust served with crash hot potatoes	275	890
Пельмени «Таганские» с маслом и сметаной «Taganskiye» pelmeni with butter and sour cream	250	390
Вареники с картофелем, золотистым луком и грибами, маслом и сметаной Vareniki with potatoes, golden brown onions and mushrooms, butter and sour cream	250	350
Вареники с сыром Vareniki with young cheese	250	380

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ К ПИВУ

### BEER APPETIZER

Куриные крылышки «Баффало» 290 390  
Buffalo Chicken Wings

Чесночные гренки с соусом Тартар 200/40 320  
Garlic croutons with Tartar sauce

Сырные палочки 145/30 350  
Cheese sticks

Креветки жареные с чесноком 150 1100  
и паприкой  
Fried shrimp with garlic and paprika

## ГАРНИРЫ

### SIDE DISHES

Паровые овощи с оливковым маслом 150 200  
Steamed vegetables with olive oil

Овощи гриль с соусом Песто 150 270  
Grilled vegetables with pesto sauce

Картофель жареный 150 150  
Fried potatoes

Картофельное пюре 150 150  
Mashed potatoes

Картофель фри 150 170  
French fries

Рис Басмати отварной 150 150  
Boiled Basmati rice

## ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА

### BREAD BASKET

Корзина с разным хлебом и маслом 112 190  
Variety of bread and butter

## СОУСЫ SAUCES

Соус из голубого сыра Blue cheese sauce	40	90
Тартар Tartar sauce	40	50
Сливочно-перечный Creamy pepper	40	60
Розмарин Rosemary	40	70
Грибной Mushroom	40	50
Пилати томатный Pelati tomato	40	50
Песто Pesto	30	120
Наршараб/Ткемали/Сацибели Narsharab (pomegranate-based sauce)/ Tkemali (plum-based sauce) / Satsebeli (hot tomato-based sauce)	40	120
Дзадзики Tzatziki	40	50
Сметанно-чесночный Garlic-sour cream	40	50

## ДЕСЕРТЫ

### DESSERTS

Французский яблочный пирог с мороженым French apple pie with ice cream <i>Татен - Французский «перевернутый» пирог из песочного теста и сочных яблок</i>	175	450
Морковный торт с кокосовым кремом Carrot cake with coconut cream <i>Бисквит с морковью и прослойкой крема на основе кокосового молока</i>	120	350
Тирамису фисташковое Pistachio tiramisu <i>Мусс с сыром Маскарпоне и печеньем Савоярди</i>	150	430
Чизкейк с манго и сорбетом Mango cheesecake with sorbet	150	490

## СВЕЖИЕ ФРУКТЫ

### FRESH FRUIT

Ананас Pineapple	100	190
Виноград Grapes	100	130
Апельсин Orange	100	100
Киви Kiwi	100	95
Груша Pear	100	140
Яблоко зеленое Green apple	100	95

## БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ SOFT DRINKS

### СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ FRESHLY SQUEEZED JUICES

Апельсиновый Orange	200/400 мл	250/320
Грейпфрутовый Grapefruit	200/400 мл	190/360
Яблочный Apple	200/400 мл	250/320
Ананасовый Pineapple	200/400 мл	650/1100
Морковный Carrots	200/400 мл	220/290
Сельдереевый Celery	200/400 мл	450/750

### МОРС И СОК MORS AND JUICE

Морс клюквенный Cranberry water	200мл/1л	80/360
Сок в ассортименте Juice in assortment	200мл/1л	80/360

### МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА MINERAL WATER

Джермук газ/негаз Jermuk still/sparkling	500мл	190
Аква Русса газ/негаз Aqua Russa still/sparkling	1л	350

## КОФЕ COFFEE

Эспрессо 40мл 150  
Espresso

Двойной эспрессо 80мл 250  
Double Espresso

Американо 170мл 150  
Americano

Капучино 170мл 190  
Cappuccino

Латте 200мл 210  
Latte

Какао 250мл 200  
Cocoa

Добавка к кофе 10мл 50  
Topping

## ЧАЙ TEA

Чай в ассортименте 400/700мл 210/290  
Tea in assortment

